

einige andre) wo in den Worten auch gar kein Zusammen-
treffen mit der Ser[amporer] Ausg. ist. Ich muß hier
vollständig abschreiben. Mit der Collation bin ich zum
Capitel XVII vorgerückt. Ich habe die Varianten am
Rande beige geschrieben, werde Ihnen aber jetzt vom An-
fang an dieselben in ein besonderes Heft oder auf losen
Blättern schreiben. Major Todd's Adresse ist: Argyle
Street 17. Haben Sie die Gewogenheit, die nochmalige
Versicherung meines innigsten Dankes, meiner Hoch-
achtung und Ergebenheit zu genehmigen.

Ihr ergebenster
Chr. Lassen.

N. B. Da der Todd'sche Codex mir nicht geeignet
scheint, zum Grunde gelegt zu werden, auch nicht mehr
als 5 Bücher enthält, erlaube ich mir, auf die bisherige
Weise meine Collationen fortzusetzen. Wenn Sie erlauben,
daß ich die Abschriften der Dêv[anâgari] Codd. des
East Ind[ia] House nicht gleich ins Reine zu schreiben
brauche, habe ich Zeit genug um Ihnen auch das 4te
Buch aus diesem Codex abzuschreiben.

12. An Schlegel.

London, d. 4. Juni 1824.

Hochwohlgebohrner Herr Professor!
Hochverehrtester Lehrer!

Die beiden Handschriften des Ram[ayana], womit
ich jetzt vorzüglich beschäftigt bin, geben mir zu so vielen
Bemerkungen Stoff, daß es mir erlaubt seyn möge,
Ihnen in diesem Briefe beinahe ausschließlich davon